

**МЕЖПАРЛАМЕНТСКАЯ АССАМБЛЕЯ  
ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ  
ГОСУДАРСТВ**

**КОНВЕНЦИЯ ОБ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ СНГ  
(новая редакция)**

## Преамбула

Государства – участники настоящей Конвенции в лице правительств государств – участников Содружества Независимых Государств, именуемые в дальнейшем Сторонами,

принимая во внимание важность исторических связей между Сторонами и политические перемены, произошедшие в государствах СНГ;

отмечая уникальные особенности природно-ресурсного потенциала государств СНГ, обеспечивающего благоприятные условия для жизни, а также для развития хозяйственной и иной деятельности;

сознавая ответственность за сохранение природных ресурсов и биологического разнообразия для настоящего и будущих поколений;

проявляя озабоченность по поводу возрастающих объемов антропогенного воздействия на окружающую среду и имевших место трансграничных инцидентов, приведших к значительным экологическим и экономическим ущербам;

понимая особую актуальность в условиях современной геополитической ситуации проведения фундаментальных и прикладных исследований, направленных на разрешение трансграничных угроз экологической безопасности;

высоко оценивая стремление каждой из Сторон к совместным согласованным действиям по прогнозированию и своевременному предупреждению трансграничных природных и антропогенных угроз экологической безопасности;

полны решимости создать в регионе Содружества международную систему коллективной экологической безопасности;

соблюдая принципы международного права и принципы добрососедства, взаимности, недискриминации и доброй воли, договорились о нижеследующем:

## Статья 1. Определения\*

**Аудит экологической безопасности** – обязательный компонент системы управления экологической безопасностью при осуществлении хозяйственной и иной деятельности, включающий систематическую, документированную объективную оценку гарантий экологической безопасности и контроль эффективности мер предосторожности от возникновения угроз экологической безопасности.

**Баланс трансграничных загрязнений окружающей среды** – оценка количественных значений трансграничных переносов загрязняющих веществ между Сторонами и составление ежегодных балансов по согласованному списку загрязняющих веществ.

**Благоприятная окружающая среда** – окружающая среда, состояние которой обеспечивает экологическую безопасность, здоровье населения, биоразнообразие, устойчивое функционирование естественных экологических систем, воспроизводство и рациональное использование природных ресурсов.

**Гарантии экологической безопасности** – сертификаты, специальные знаки, этикетки или другая предусмотренная национальным законодательством информация подтверждающая, что осуществляемая или планируемая конкретными юридическими или физическими лицами хозяйственная или иная деятельность, а также их продукция или услуги, с учетом принятых мер предосторожности, не могут быть источником угроз экологической безопасности.

**Деятельность по обеспечению гарантий экологической безопасности** – практическое применение знаний, опыта, методов и средств, необходимых для разработки и реализации мер предосторожности, в процессе осуществляемой или планируемой хозяйственной или иной деятельности, гарантирующих экологическую безопасность окружающей среды и здоровья населения.

**Загрязнение окружающей среды** – поступление в окружающую среду загрязняющих веществ, радиоактивных материалов, отходов производства и потребления, а также шумы, вибрации, электромагнитные поля и иные вредные физические воздействия, которые оказывают негативное влияние на окружающую среду и здоровье населения.

---

\* Специальные термины и определения будут уточнены в процессе обсуждения текста Конвенции.  
chern/zakon/M3 2008 11 25 Конвенция по экологической безопасности

**Заинтересованная Сторона** – любая Сторона происхождения или любая затрагиваемая Сторона.

**Затрагиваемая Сторона** – любая Сторона, которую затрагивает или может затронуть экологически опасное трансграничное воздействие.

**Источники повышенной экологической опасности** – объекты хозяйственной или иной деятельности, продукция, товары и услуги, для которых установлено превышение или доказана вероятность превышения предельно-допустимых экологических рисков.

**Меры предосторожности** – комплекс мероприятий, направленных на предотвращение внутренних и внешних угроз экологической безопасности государства на локальном, национальном и международном уровнях в настоящем и будущем времени.

**Мониторинг экологической безопасности** – специальная система наблюдений и контроля в реальном времени трансграничных потоков загрязнений окружающей среды, а также оценки экологических рисков возникновения угроз экологической безопасности природного и антропогенного характера.

**Наилучшая существующая (доступная) технология** – технология, основанная на последних достижениях науки и техники, направленная на снижение негативного воздействия на окружающую среду и имеющая установленный срок практического применения с учетом экономических и социальных факторов.

**Негативное воздействие на окружающую среду** – воздействие процессов хозяйственной и иной деятельности, воздействие природных процессов, эффектов и явлений, последствия которых приводят или могут привести к причинению вреда окружающей среде, имуществу физических и юридических лиц.

**Негативное трансграничное воздействие** – причинение вреда окружающей среде, здоровью населения, имуществу физических и юридических лиц за пределами государственной границы государства, на территории которого имеют место объекты, отнесенные к источникам трансграничных угроз коллективной экологической безопасности;

**Обеспечение гарантий экологической безопасности государства** – деятельность органов государственной власти, юридических и физических лиц, направленная на создание условий устойчивого экологически безопасного социально-экономического развития государства и предотвращение внешних и внутренних угроз его экологической безопасности.

**Обсерватория экологической безопасности** – специализированное научное учреждение, оборудованное для проведения мониторинга экологической безопасности, разработки балансов трансграничных загрязнений, ситуационного анализа, оценки и прогноза угроз экологической безопасности в системе коллективной экологической безопасности государств СНГ.

**Обязательное экологическое страхование** – осуществляемое в силу закона обязательное страхование гражданской ответственности предприятий, организаций, учреждений, индивидуальных предпринимателей, чья деятельность является источником повышенной экологической опасности, за причинение вреда окружающей среде и убытков физическим и юридическим лицам (третьим лицам), возникающих в результате непреднамеренного внезапного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье населения.

**Опасная деятельность** – любая деятельность, в ходе реализации которой установлено или прогнозируется превышение предельно-допустимых экологических рисков.

**Предельно-допустимый экологический риск** – нормативный показатель экологического риска, превышение которого при ведении хозяйственной и иной деятельности исключает гарантии экологической безопасности.

**Приемлемый экологический риск** – нормативный показатель экологического риска, обеспечение которого при ведении хозяйственной и иной деятельности является подтвержденной гарантией защищенности природной среды, здоровья населения и имущества физических и юридических лиц.

**Система коллективной экологической безопасности** – комплекс согласованных Сторонами политических, правовых, экологических, экономических, технологических и иных мер предосторожности, направленных на пре-

дотвращение опасных трансграничных воздействий на окружающую среду и обеспечение гарантий экологической безопасности участвующих Сторон.

**Ситуационный анализ угроз экологической безопасности** – методология, включающая методы получения и обработки оперативной информации из пунктов наблюдательной опорной сети обсерватории экологической безопасности для подготовки и принятия управленческих решений.

**Сторона происхождения** – любое государство или группа государств, в пределах юрисдикции которого или которых установлен источник экологически опасного трансграничного воздействия.

**Страхование гарантий экологической безопасности** – вид страховой деятельности, направленный на предотвращение угроз экологической безопасности и компенсацию вреда окружающей среде, здоровью человека и гражданина, имуществу юридических и физических лиц по договору страхования лимита гражданской ответственности действующих предприятий, производств, организаций и физических лиц, деятельность которых связана с экологическими рисками.

**Трансграничный экологический ущерб** – результат негативного воздействия трансграничного загрязнения на окружающую среду, включающий информацию о фактах причиненного вреда окружающей среде и здоровью населения и эколого-экономическую оценку необходимой компенсации в денежной или иной форме затрагиваемой Стороне.

**Угрозы экологической безопасности** – вероятность создания необходимых и достаточных условий возникновения явлений, процессов и эффектов, реализация которых может привести к негативным воздействиям на окружающую среду и здоровье населения.

**Управление экологической безопасностью** – практическая реализация правовых, административных и эколого-экономических методов при планировании или осуществлении хозяйственной и иной деятельности с целью обеспечения гарантий экологической безопасности устойчивого социально-экономического развития государства.

**Экологическая безопасность** – система политических, правовых, экологических, экономических, технологических и иных мер, направленных на обеспечение гарантий защищенности окружающей среды и жизненно важных интересов человека и гражданина от возможного негативного воздействия хозяйственной и иной деятельности и угроз возникновения чрезвычайных ситуаций природного, техногенного и природно-техногенного характера в настоящем и будущем времени.

**Экологическая политика** – система мер на международном и национальном уровнях, обеспечивающая координацию совместных действий и управление процессами реализации стратегии устойчивого экологически безопасного социально-экономического развития общества.

**Экологический мониторинг** – система наблюдений, оценки и прогноза состояния окружающей природной среды, источников антропогенных воздействий и своевременного выявления тенденций изменения экосистем для принятия решений в области охраны окружающей среды и использования природных ресурсов.

**Экологический риск** – вероятность наступления события, имеющего неблагоприятные последствия для окружающей среды и здоровья населения, обусловленного прогнозируемым негативным воздействием хозяйственной и иной деятельности, которое может привести к возникновению угроз экологической безопасности.

**Экономический баланс трансграничных загрязнений окружающей среды** – взаимный учет в денежной форме экологических ущербов в результате трансграничных переносов загрязняющих веществ между Сторонами.

**Экспертиза экологической безопасности** – проверка соответствия проектных решений хозяйственной и иной деятельности требованиям национального и международного законодательства в области экологической безопасности, оценка эффективности предупредительных мер против возникновения угроз, которые могут повлечь за собой вред окружающей среде, здоровью человека, имуществу физических и юридических лиц.

## **Статья 2. Статус и сфера действия настоящей Конвенции**

1. Настоящая Конвенция определяет межгосударственный правовой статус системы коллективной экологической безопасности государств – участников СНГ.

2. Сфера действия настоящей Конвенции распространяется в границах общей территории Сторон.

## **Статья 3. Общие положения**

1. Стороны, учитывая современные международные условия сосуществования, не подвергаясь внешнему экономическому и политическому давлению, свободно избирают и осуществляют национальную стратегию устойчивого экологически безопасного социально-экономического развития.

2. Стороны принимают меры и сотрудничают в рамках настоящей Конвенции для достижения целей укрепления интеграционных процессов между государствами – участниками СНГ и дальнейшего развития норм международного экологического права.

3. Стороны, посредством обмена информацией, консультаций и других совместных действий, разрабатывают и принимают:

а) общие методы и согласованные методики оценки ассимиляционной емкости, экологических рисков и угроз экологической безопасности, включая целевые показатели состояния окружающей среды и допустимые отклонения;

б) согласованные методы и технические системы диагностики и раннего оповещения об угрозах экологической безопасности;

в) общую методологию мониторинга, включающую наблюдение, учет и прогнозирование возникновения трансграничных угроз экологической безопасности;

г) согласованные методики эколого-экономической оценки масштабов экологического ущерба и составления экономических балансов трансграничного загрязнения окружающей среды;

д) перечень объектов или видов деятельности, представляющих угрозу экологической безопасности, и программу превентивных мер предосторожно-



сти, предупреждающих возникновение угроз экологической безопасности, в том числе трансграничных.

4. Стороны осуществляют без необоснованного промедления необходимые согласованные действия:

а) по созданию комплексной системы, обеспечивающей в реальном времени получение информации о качественных и количественных характеристиках состояния окружающей среды, а также прогнозирование и оперативное оповещение затрагиваемых Сторон о предполагаемых негативных трансграничных воздействиях;

б) направленные на принятие и практическую реализацию превентивных мер предосторожности, предупреждающих возникновение трансграничных угроз экологической безопасности участвующих Сторон;

в) по проведению специальных расследований, направленных на предотвращение возможных инцидентов по доказанным фактам наличия объектов или видов деятельности на территории Стороны происхождения, представляющим угрозу национальной экологической безопасности предполагаемой затрагиваемой Стороны или угрозу коллективной экологической безопасности Сторон;

г) по информированию общественности о состоянии экологической безопасности в регионе государств СНГ.

5. Каждая Сторона, действуя согласно своим законам и правилам, создает благоприятные условия для поддержания системы коллективной экологической безопасности государств СНГ посредством:

а) облегчения обмена информацией, технологиями и методами в области экологической безопасности;

б) разработки и обновления баз данных по наилучшим существующим технологиям, в том числе касающимся повышения энергоэффективности и применения наилучшей экологической практики в промышленности, энергетике, транспорте, в коммунальном и сельском хозяйстве;

в) обмена информацией и опытом в области разработки и практического применения экологически безопасных транспортных средств;

г) обмена информацией и опытом в области использования альтернативных экологически безопасных источников энергии;

д) предоставление технической помощи.

6. Ничто не препятствует Стороне с целью улучшения охраны здоровья человека и понижения уровня экологического риска от объектов и видов деятельности, представляющих угрозу коллективной экологической безопасности, устанавливать дополнительные требования в развитие положений настоящей Конвенции и соответствующие нормам международного права.

#### **Статья 4. Консультации и консультативные заключения об объектах, субъектах и направлениях действия Конвенции**

1. Заинтересованные Стороны по инициативе любой такой Стороны проводят консультации, включающие:

а) установление экологически опасных видов хозяйственной и иной деятельности, представляющих угрозу национальной и коллективной экологической безопасности Сторон;

б) подготовку и ведение реестра источников опасных трансграничных воздействий, управление которыми требует принятия предупредительных мер Стороной происхождения и превентивных мер предосторожности по обеспечению экологической безопасности предполагаемой затрагиваемой Стороны;

в) осуществление и координацию действий по охране и совместному использованию на основе бассейнового принципа водных ресурсов трансграничных рек, в том числе установление объемов и режимов экологических пропусков с учетом качественного состояния водных ресурсов;

г) организацию работ по предупреждению угроз экологической безопасности на особо охраняемых природных территориях, в биосферных заповедниках, национальных парках и уникальным природным памятникам от трансграничного загрязнения окружающей среды;

д) организацию системы учета, контроля и картирование трансграничных миграционных путей биологических видов;

е) поддержку в проведении исследований по изучению и регистрации фоновых значений техногенных загрязнений окружающей среды;

ж) организацию на базе Санкт-Петербургского научно-исследовательского Центра экологической безопасности Российской академии наук (НИЦЭБ РАН) международной обсерватории экологической безопасности Сторон, позволяющей в реальном времени проводить наблюдения имеющих место загрязнений окружающей среды и давать оперативную информацию о возникновении трансграничных угроз экологической безопасности;

з) организацию системы поиска, идентификации и учета ранее неизвестных и малоизученных экотоксикантов в окружающей среде, продуктах питания и системах жизнеобеспечения больших городов и поселений;

и) международной интеграции национальных систем управления экологической безопасностью.

2. В отношении планируемой или осуществляемой опасной деятельности Стороны применяют процедуры, принятые в международной практике с дополнениями, учитывающими выявленную в процессе взаимных консультаций специфику.

3. В отношении потенциально опасных видов деятельности и подозреваемых источников повышенного экологического риска, которые могут быть причиной угрозы экологической безопасности, заинтересованная Сторона получает необходимые гарантии от Стороны происхождения.

4. Результаты консультаций и консультативные заключения незамедлительно доводят до сведения заинтересованных Сторон.

## **Статья 5. Добровольное распространение действия Конвенции**

1. Действие настоящей Конвенции направлено на развитие международных интеграционных процессов и предусматривает согласованные совместные меры по обеспечению гарантий экологической безопасности каждой из заинтересованных Сторон от угроз реализации экологически опасных событий, причиной которых может быть прошлая, настоящая и планируемая хозяйственная деятельность в пределах их юрисдикции, а также вне нее.

2. Присоединение к настоящей Конвенции предполагает добровольное признание Сторонами приоритетности принципа взаимной экологической ответственности в границах единого экологического пространства государств путем создания объединенной системы, обеспечивающей непрерывный мониторинг состояния окружающей среды по согласованным показателям, прогнозирование и своевременное предупреждение о внешних и внутренних угрозах коллективной экологической безопасности Сторон.

### **Статья 6. Информация для общественности и ее участие**

1. Стороны обеспечивают оперативный обмен информацией по вопросам, входящим в компетенцию настоящей Конвенции.

2. Стороны гарантируют общественности доступ к экологической информации и участие в процессе принятия решений в области обеспечения гарантий экологической безопасности.

3. Стороны своевременно информируют об установленных фактах наличия ранее не упомянутых объектов, территорий и видов деятельности, представляющих потенциальную внутреннюю и внешнюю угрозу для национальной и международной экологической безопасности Сторон.

4. Стороны, в соответствии со своими правовыми системами и на основе взаимности, предоставляют физическим или юридическим лицам, не находящимся в пределах действия их собственной юрисдикции, которые испытывают или могут испытывать на себе вредное трансграничное воздействие и доказать факт причиненного или опасность вероятного ущерба имуществу или здоровью, одинаковый доступ к соответствующим административным и судебным процедурам и равное обращение в рамках этих процедур, включая возможности возбуждения судебного дела и подачи апелляции в связи с решением, затрагивающим их права, что и лицам, находящимся в пределах действия собственной юрисдикции Сторон.

5. Стороны поддерживают развитие общественных инициатив, направленных на реализацию целей Конвенции и содействуют участию общественно-

сти в мероприятиях на национальном и международном уровнях по предметным и процедурным вопросам практической реализации настоящей Конвенции.

6. Стороны совместно публикуют периодический международный информационно-аналитический бюллетень «Экологическая безопасность государств – участников Содружества Независимых Государств».

### **Статья 7. Защита информации**

1. Положения настоящей Конвенции не затрагивают прав или обязательств Сторон, вытекающих из их национальных законов, правил, административных положений или принятой правовой практики и применяемых международных правил, направленных на защиту информации, относящейся к компетенции национальной безопасности, данным личного характера, промышленной и коммерческой тайне, включая интеллектуальную собственность.

2. Если Сторона, тем не менее, решает предоставить такую защищаемую информацию другой Стороне, то Сторона, получающая такую защищаемую информацию, уважает конфиденциальность полученной информации, соблюдает условия, на которых она предоставляется, и использует эту информацию лишь для заявленных целей.

### **Статья 8. Конференция Сторон**

1. Для реализации настоящей Конвенции создается Конференция Сторон, которая на регулярной основе проводит совещания полномочных представителей Сторон.

2. Первое совещание Конференции Сторон проводится не позднее, чем через шесть месяцев со дня вступления в силу настоящей Конвенции.

3. На своем первом заседании Конференция Сторон:

а) определяет программу работ по практической реализации настоящей Конвенции;

б) принимает решения в отношении методов работы, сотрудничества и координации действий с соответствующими международными организациями;

в) рассматривает и принимает консенсусом правила процедуры своих совещаний;

г) создает комиссию по коллективной экологической безопасности, в дальнейшем именуемую Комиссией;

д) утверждает положение о Комиссии, назначение на пост председателя Комиссии и ее годовой бюджет;

е) возлагает на Комиссию функции секретариата при проведении заседаний Конференции Сторон.

4. Очередные совещания Конференции Сторон созываются один раз в год, или же чаще, согласно правилам процедуры.

5. Стороны могут проводить внеочередные совещания Конференции Сторон по просьбе любой из Сторон при условии, что эта просьба будет поддержана не менее чем одной третью Сторон в течение трех месяцев со дня уведомления секретариатом всех Сторон.

6. На своих очередных заседаниях Конференция Сторон:

а) рассматривает и утверждает аналитический доклад по итогам совместной международной деятельности за прошедший период, направленной на успешное достижение целей настоящей Конвенции.

б) заслушивает сообщение о деятельности Сторон по подготовке и научному сопровождению национальных стратегий и реализации планов действий, направленных на надежное функционирование системы коллективной экологической безопасности;

в) способствует обмену информацией об опыте, накопленном при заключении и осуществлении двусторонних и многосторонних соглашений или других договоренностей, участниками которых являются две или более Сторон, в отношении охраны и совместного использования трансграничных водных объектов;

г) в случае необходимости создает тематические комитеты, рабочие группы для рассмотрения вопросов, связанных с осуществлением и развитием положений настоящей Конвенции, и для подготовки соответствующих иссле-

дований и другой документации, а также для представления рекомендаций на рассмотрение Конференцией Сторон;

д) прибегает, при необходимости, к услугам компетентных международных органов и комитетов по всем аспектам, связанным с достижением целей настоящей Конвенции;

е) рассматривает ход реализации настоящей Конвенции;

ж) рассматривает любые дополнительные меры, которые могут потребоваться для достижения целей настоящей Конвенции;

з) подготавливает при необходимости предложения о принятии протоколов и приложений, являющихся неотъемлемой частью настоящей Конвенции;

и) рассматривает и подготавливает предложения о внесении поправок к настоящей Конвенции.

7. ООН, ее специализированные учреждения, а также любое государство, не являющееся Стороной настоящей Конвенции, могут быть представлены на заседаниях Конференции Сторон с ее согласия в качестве наблюдателей.

8. Любые национальные или международные, правительственные или неправительственные организации, обладающие компетенцией в области обеспечения гарантий экологической безопасности, которые известили секретариат о своем желании быть представленными на совещаниях Конференции Сторон в качестве наблюдателей, могут быть допущены к участию в ней, если только против этого не возражает не менее одной трети присутствующих Сторон.

9. Допуск к участию наблюдателей регулируется правилами процедуры, которые принимаются Конференцией Сторон.

## **Статья 9. Осуществление Конвенции**

1. Осуществление Конвенции проводится путем практической реализации утвержденных Конференцией Сторон планов, направленных на достижение целей создания и надежного функционирования международной системы коллективной экологической безопасности государств СНГ.

2. Стороны по согласованному регламенту к очередным заседаниям Конференции Сторон представляют секретариату сообщения (доклады) о ходе осуществления настоящей Конвенции.

### **Статья 10. Административная и организационная структура**

1. Комиссия по коллективной экологической безопасности государств СНГ, далее – Комиссия, является основным исполнительным органом, непосредственно отвечающей за ход реализации настоящей Конвенции.

2. Комиссия работает на постоянной основе и состоит из членов, исполнительного секретаря и председателя.

Местом пребывания Комиссии является город Санкт-Петербург (Российская Федерация).

3. Все Стороны кооптируют в состав Комиссии по три представителя в ранге члена Комиссии.

4. Порядок кооптирования и сроки представительства членов Комиссии каждая Страна решает самостоятельно.

5. Председатель Комиссии избирается из состава членов Комиссии и утверждается на Конференции Сторон.

6. Председатель Комиссии выполняет свои функции в течение трех лет и в период председательствования не может выступать в качестве представителя своей Страны.

7. Председатель Комиссии назначает исполнительного секретаря Комиссии.

8. Исполнительный секретарь является главным административным должностным лицом Комиссии и выполняет функции, необходимые для исполнения настоящей Конвенции, работы Комиссии, а также для осуществления других задач, возложенных на Комиссию Конференцией Сторон.

9. В случае если пост председателя Комиссии окажется вакантным, исполнительный секретарь временно исполняет его обязанности и организует внеочередную Конференцию Сторон для избрания преемника на этот пост.



## **Статья 11. Обязанности Комиссии**

1. В обязанности Комиссии входит:

- а) постоянное наблюдение за выполнением настоящей Конвенции;
- б) разработка рекомендаций по вопросам, относящимся к целям настоящей Конвенции;
- в) анализ содержания настоящей Конвенции, включая ее приложения, и подготовка рекомендаций о внесении необходимых поправок в текст настоящей Конвенции и приложений к ней, а также о принятии новых положений;
- г) координация совместных действий в рамках настоящей Конвенции;
- д) подготовка и публикация текущей информации и отчетных документов по Конвенции.

2. Комиссия в пределах своей компетенции может брать на себя также другие обязанности, которые должны способствовать достижению целей настоящей Конвенции.

## **Статья 12. Регламент работы Комиссии**

1. Рабочий язык Комиссии определяется Сторонами и утверждается на Конференции Сторон.

2. Комиссия принимает свои правила процедуры, которые подлежат утверждению на Конференции Сторон.

3. Исполнительный орган комиссии – секретариат, находится в Санкт-Петербурге (Российская Федерация).

4. Председатель Комиссии по представлению исполнительного секретаря проводит назначение другого необходимого персонала Комиссии, а также определяет обязанности, срок службы и условия работы исполнительного секретаря и персонала Комиссии.

5. Сессии Комиссии проводятся, по крайней мере, один раз в шесть месяцев и созываются председателем.

6. По просьбе заинтересованной Стороны при условии, что эта просьба поддерживается другой заинтересованной Стороной, председатель в кратчай-

ший срок созывает чрезвычайную сессию, время и место которой определяет председатель, но не позднее, чем через 60 дней после поступления просьбы.

7. Решения Комиссии принимаются большинством голосов.

### **Статья 13. Финансовое обеспечение Комиссии**

1. Комиссия под руководством исполнительного секретаря формирует годовой бюджет предполагаемых расходов, который представляется председателем Комиссии и утверждается постановлением Конференции Сторон.

2. Бюджет Комиссии формируется за счет поступления финансовых средств от ежегодных взносов, согласованных по каждой Стороне.

### **Статья 14. Право голоса**

1. Каждая Сторона настоящей Конвенции или любого протокола, имеет один голос при принятии решений.

2. Официальные представители заинтересованных Сторон могут принимать участие в работе Комиссии с правом совещательного голоса.

### **Статья 15. Ответственность**

1. Стороны совместно разрабатывают и принимают правила, касающиеся вопросов ответственности за нанесенный ущерб окружающей среде и здоровью населения, причиненный в результате действий или бездействий, в нарушение положений настоящей Конвенции.

2. Комиссия осуществляет:

а) процедуры по идентификации опасных объектов и видов деятельности, представляющих угрозу коллективной экологической безопасности;

б) определение видов ответственности, включая эколого-экономическую оценку масштабов и определение способов возмещения ущерба окружающей среде и здоровью населения в случае реализации опасных событий от установленных объектов и видов хозяйственной или иной деятельности, представляющих угрозу коллективной экологической безопасности.

## Статья 16. Урегулирование споров

1. В случае возникновения споров в отношении толкования или применения настоящей Конвенции, Стороны должны стремиться к их разрешению путем переговоров.

2. Если заинтересованные Стороны не могут прийти к согласию, они должны обратиться за услугами или совместно просить о посредничестве третьей Сторону, компетентную международную организацию или компетентное лицо.

3. Если заинтересованные Стороны не смогли разрешить свой спор посредством переговоров и не смогли прийти к согласию, такие споры с общего согласия выносятся на рассмотрение специального учрежденного арбитражного суда или Экономического Суда СНГ.

4. Комиссия организует переговорный процесс и содействует каждой заинтересованной Стороне в поисках компромиссов и возможных путей разрешения споров путем приемлемых соглашений, обеспечивает проведение консультаций, независимых экологических экспертиз и экологического аудита по предмету возникающих споров, оказывает помощь в подготовке необходимых сведений в компетентные национальные и международные организации.

5. Комиссия, учитывая особое значение для успешной реализации целей настоящей Конвенции положительных и отрицательных примеров разрешения споров и конфликтов по установленным фактам возникновения угроз международной экологической безопасности, по каждому имевшему место инциденту готовит специальное заключение, основное резюме которого включается в ежегодный доклад председателя Комиссии на Конференции Сторон.

## **Статья 17. Отношение к другим Конвенциям**

1. Положения настоящей Конвенции не затрагивают прав и обязательств Сторон по ранее заключенным международным договорам, а также по международным договорам, которые могут быть заключены в будущем, в развитие основных принципов международного права, в частности: суверенитета государств; обеспечения национальной экологической безопасности; непричинения ущерба окружающей среде и здоровью населения за пределами юрисдикции государства; доступа к экологической информации, предварительного уведомления и обмена информацией; взаимных консультаций и принятия мер предосторожности.

2. Комиссия координирует реализацию положений настоящей Конвенции с положениями действующих международных Конвенций, относящихся к обеспечению коллективной экологической безопасности, а также с положениями международных договоров заключенных Сторонами ранее.

## **Статья 18. Конференция в целях пересмотра Конвенции или внесения в нее поправок**

Пересмотр текста настоящей Конвенции или внесение в него поправок по просьбе Комиссии и с согласия Сторон осуществляется на заседании Конференции Сторон.

## **Статья 19. Поправки к статьям Конвенции**

1. Каждая Сторона может предложить поправки к статьям настоящей Конвенции. Предложенная поправка представляется депозитарию, который направляет ее всем Сторонам. Стороны в кратчайшие сроки после получения сообщения информируют депозитария о принятии или отклонении указанной поправки. Предложенная поправка по просьбе любой Стороны рассматривается Комиссией. В этом случае применяется процедура, изложенная в пункте 2 Статьи 11. В случае принятия Комиссией такой поправки, применяется процедура, указанная в пункте 2 настоящей статьи.

2. Комиссия может рекомендовать поправки к статьям настоящей Конвенции. Любая такая рекомендованная поправка представляется депозитарию, который направляет ее всем Сторонам. Стороны в кратчайшие сроки после получения такого сообщения уведомляют депозитарий о принятии или отклонении указанной поправки.

3. Сторона имеет «право исключения», при котором в случае принятия поправки большинством Сторон для Стороны, заявившей о «праве исключения», продолжает действовать редакция Конвенции без рекомендованной поправки на срок, определенный Стороной.

4. Поправка вступает в силу по истечении 90 дней с момента получения депозитарием уведомлений от всех Сторон о принятии такой поправки.

## **Статья 20. Статус приложений**

Приложения к настоящей Конвенции составляют неотъемлемую часть настоящей Конвенции.

## **Статья 21. Поправки к Приложениям и принятие таких Приложений**

1. Любая поправка к Приложениям, предложенная Стороной, направляется депозитарием другим Сторонам и рассматривается Комиссией. В случае ее принятия Комиссией, поправка направляется Сторонам с рекомендацией о ее принятии.

2. Любая поправка к Приложениям, рекомендованная Комиссией, направляется депозитарием Сторонам и рекомендуется для принятия.

3. Такая поправка считается принятой по истечении установленного Комиссией срока, если в течение этого периода времени ни одна из Сторон не уведомит в письменном виде депозитарий о своем возращении против этой поправки. Принятая поправка вступает в силу в срок, установленный Комиссией.

Определенный Комиссией период продлевается на дополнительный срок в шесть месяцев и дата вступления в силу поправки соответственно откладывается, если любая Сторона до истечения установленного Комиссией срока информирует депозитарий о том, что, несмотря на ее намерение принять упомя-

нутую поправку, правовые требования, необходимые для такого принятия, еще не выполнены.

4. Приложение к настоящей Конвенции может быть принято в соответствии с положениями настоящей Статьи.

### **Статья 22. Подписание**

Настоящая Конвенция открыта для подписания Правительствами государств – участников СНГ и полномочными представителями международных организаций и в центральных учреждениях СНГ в городах Москве, Санкт-Петербурге (Российская Федерация) и Минске (Республика Беларусь), с «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 200\_\_ года.

### **Статья 23. Ратификация и присоединение**

1. Настоящая Конвенция подлежит ратификации.

2. Настоящая Конвенция после ее вступления в силу открыта для присоединения любого другого государства или международной организации, заинтересованных в достижении целей настоящей Конвенции, при условии, что это государство или такая организация приглашены всеми Сторонами. В случае ограниченной компетенции этой региональной организации в области коллективной экологической безопасности, ее полномочия и условия участия могут быть согласованы между Комиссией и данной заинтересованной организацией.

3. Ратификационные грамоты сдаются на хранение депозитарию.

4. Международные организации, которые становятся Сторонами настоящей Конвенции, по вопросам относящимся к их компетенции от своего имени осуществляют свои права и выполняют обязательства, возложенные настоящей Конвенцией на их государства-члены, в этом случае последние не имеют права индивидуально осуществлять свои права.

## **Статья 24. Вступление в силу**

1. Настоящая Конвенция вступает в силу по истечении 90 дней с момента сдачи на хранение ратификационных грамот всеми государствами, подписавшими настоящую Конвенцию.

2. Для каждого государства или международной организации, которые присоединяются к Конвенции, настоящая Конвенция вступает в силу по истечении 90 дней со дня сдачи на хранение таким государством или региональной организацией своих документов о присоединении.

## **Статья 25. Выход из Конвенции**

1. В любое время, по истечении трех лет со дня вступления в силу настоящей Конвенции для любой Стороны, эта Сторона может выйти из Конвенции, направив письменное уведомление депозитарию.

2. В случае получения уведомления о выходе из Конвенции Стороны, депозитарий поручает Комиссии созыв заседания Конференции с целью рассмотрения последствий такого выхода.

3. Выход вступает в силу через один год после получения депозитарием уведомления о выходе Стороны из Конвенции или через другой срок, который может быть указан в таком уведомлении.

## **Статья 26. Депозитарий**

1. Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств является депозитарием этой Конвенции и любого к ней протокола.

2. На депозитария возлагаются обязанности:

а) осуществлять процедуру официального сообщения всем Сторонам о подписании настоящей Конвенции, о сдаче на хранение любой ратификационной грамоты, документа об одобрении или присоединении, а также о дате вступления ее в силу.

б) информировать Стороны о дате получения любого уведомления в соответствии со статьями 18 и 19 и отправлять в Комиссию текст любой предложенной или рекомендованной поправки к любой статье или приложению, или

принятии нового приложения, а также дате вступления в силу такой поправки или нового приложения;

в) своевременно сообщать Сторонам и Комиссии о любом уведомлении о выходе из настоящей Конвенции и дате, с которой такой выход приобретает силу;

г) своевременно сообщать Сторонам и Комиссии о любом другом действии или уведомлении, касающемся настоящей Конвенции.

3. Депозитарий осуществляет передачу заверенных копий настоящей Конвенции Сторонам, а также государствам или международным организациям, готовым присоединиться к настоящей Конвенции.

### **Статья 27. Аутентичные тексты**

Подлинник настоящей Конвенции, английский и русский тексты которой являются равно аутентичными, сдается на хранение депозитарию.

В УДОСТОВЕРЕНИИ ЧЕГО нижеподписавшиеся представители, должным образом на то уполномоченные, подписали настоящую Конвенцию.

СОВЕРШЕНО « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 200\_\_ года.

Одобрена на тридцать первом пленарном заседании  
Межпарламентской Ассамблеи  
государств – участников СНГ  
(постановление № 31-7 от 25 ноября 2008 года)